

Kaisten



---

# Rechenschaftsbericht 2021

Ortsbürgergemeinde &  
Einwohnergemeinde Kaisten





Sehr geehrte Damen und Herren

Wir freuen uns, Ihnen den Rechenschaftsbericht 2021 der Ortsbürgergemeinde und der Einwohnergemeinde überreichen zu können. Dieser Bericht kann auch auf [www.kaisten.ch](http://www.kaisten.ch) als PDF-Datei herunter geladen werden.

Für ergänzende Auskünfte stehen Gemeinderat und Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

**GEMEINDE KAISTEN**  
**Gemeinderat**

Arpad Major, Gemeindeammann

Manuel Corpataux , Gemeindegemeinsamer

---

## **Gemeindeverwaltung**

Poststrasse 7 (z.Z. Weidstrasse 1)  
5082 Kaisten  
Tel. 062 869 10 50  
[gemeindekanzlei@kaisten.ch](mailto:gemeindekanzlei@kaisten.ch)  
[www.kaisten.ch](http://www.kaisten.ch)

## **Unterhaltsbetriebe**

Mehrzweckgebäude Stalden  
5083 Ittenthal  
079 282 17 30  
[unterhaltsbetriebe@kaisten.ch](mailto:unterhaltsbetriebe@kaisten.ch)

## **Forstbetrieb**

Werkhof Äsple  
5082 Kaisten  
[forstverwaltung@kaisten.ch](mailto:forstverwaltung@kaisten.ch)





ORTSBÜRGERGEMEINDE .....	5
1 BEHÖRDEN / ALLGEMEINE VERWALTUNG .....	5
1.1 GEMEINDEVERSAMMLUNG .....	5
1.1.1 Statistisches .....	5
1.1.2 Sachgeschäfte .....	5
2 ZUSAMMENSETZUNG 2021 .....	5
3 ORTSBÜRGERKOMMISSION .....	6
4 FISCHRECHT DER ORTSBÜRGER .....	6
5 FORSTWIRTSCHAFT .....	6
1 BEHÖRDEN / ALLGEMEINE VERWALTUNG .....	7
1.1 GEMEINDEVERSAMMLUNG .....	7
1.1.1 Statistisches .....	7
1.1.2 Sachgeschäfte .....	7
1.2 GEMEINDERAT .....	8
1.2.1 Zusammensetzung 2021 .....	8
1.2.2 Organisatorisches .....	8
1.2.3 Statistisches .....	8
1.2.4 Landkäufe/-verkäufe / Dienstbarkeiten / Übernahme von Strassen .....	8
1.2.5 Informationen / öffentliche Veranstaltungen .....	8
1.3 VERWALTUNG .....	9
1.3.1 Abteilungen Leitung Stellvertretung .....	9
1.3.2 Gemeindeganzlei .....	9
1.3.3 Zivilstandswesen .....	9
1.3.4 Bestattungsamt .....	10
1.3.5 Einwohnerdienste .....	10
1.3.6 Steuern / Abteilung Steuern .....	11
1.3.7 Finanzen / Abteilung Finanzen .....	12
1.4 Regionalpolizei Frick .....	13
1.5 Feuerwehr Kaisten .....	13
1.5.1 Feuerwehrkommission .....	13
1.6 Militärwesen .....	14
1.7 Zivilschutzorganisation Oberes Fricktal .....	14
2 ERZIEHUNG / BILDUNG / KULTUR .....	15
2.1 Schulpflege und Schulleitung .....	15
2.2 Volks- und Schulbibliothek .....	16
2.3 Pilzkontrollen .....	16

2.4	Kunst aus der Gemeinde .....	16
3	SOZIALWESEN.....	17
3.1	Soziale Dienste.....	17
3.2	SVA-Zweigstelle .....	17
3.3	Krankenkassenprämienverbilligung .....	17
3.4	Bevorschussung von Kinderalimenten .....	18
3.5	Schulsozialarbeit.....	18
3.6	Jugendarbeit.....	19
3.7	Mütter-/Väterberatung Bezirk Laufenburg .....	19
4	ABFALL-/ABWASSERENTSORGUNG / NATUR / UMWELT .....	20
4.1	Abfallbeseitigung .....	20
4.2	Naturkommission.....	21
4.3	Brandschutz / Kaminfeger / Feuerungskontrolle .....	21
5	RAUMPLANUNG / VERKEHR UND UMWELT .....	22
5.1	Baukommission .....	22
5.2	Planung .....	22
5.3	Hochbau .....	22
5.4	Motorfahrzeugstatistik.....	22
6	GEMEINDEWERKE .....	23
6.1	Werkkommission .....	23
6.2	Wasserversorgung.....	23
6.3	Elektrizitätsversorgung (EVS) .....	24



### 1 BEHÖRDEN / ALLGEMEINE VERWALTUNG

#### 1.1 GEMEINDEVERSAMMLUNG

##### 1.1.1 STATISTISCHES

	2020	2021
Anzahl Versammlungen	1	2
Beteiligung Sommer GV	-	3.9%
Winter GV	8.3%	7.4%
Behandelte Traktanden	7	9

##### 1.1.2 SACHGESCHÄFTE

#### **Zusammenschluss Forstbetriebe Kaisten, Mettauertal, Schwaderloch und Staatsforstbetrieb Aare-Rhein**

Die Forstbranche befindet sich seit längerem in einer schwierigen Zeit. Stürme, Borkenkäfer und Trockenheit haben die Betriebe fest im Griff. Zudem kommen die fehlenden Deckungsbeiträge in der Holzernte dazu.

Nach dem Start des Zusammenarbeitsvertrages mit dem Staatsforstbetrieb Aare-Rhein wurde festgestellt, dass eine Zusammenarbeit auf diese Weise nur bedingt Sinn macht, es müssen auch die Betriebsstrukturen angepasst werden.

Der „Kick-Off“ des Projektes startete mit einer ersten Sitzung, welche im März mit den Förstern, der politischen Vertretung sowie dem Leiter des Staatswaldes stattfand. Ziel dieses Projektes ist die Prüfung eines gemeinsamen Forstbetriebes. Im Zentrum dieser Überlegungen stehen dabei die Schaffung grösserer Bewirtschaftungseinheiten und in der Folge eine effizientere Gestaltung der betrieblichen Prozesse.

Zu Beginn wurden von den jeweiligen Gemeinden eine Absichtserklärung unterzeichnet welche besagt, dass während der Ausarbeitung des Projektes keine strategischen Entscheide getroffen werden dürfen. Es wurden Entwürfe der Vision, Strategie und den Zielen ausgearbeitet. Zudem wurde über Personalbestand, Maschinenpark und Infrastruktur diskutiert. Im November 2022 soll an der Gemeindeversammlung über den Zusammenschluss abgestimmt werden.

### 2 ZUSAMMENSETZUNG 2021

Leiter Forstwirtschaft	Roman Gisin
Forstwart, Stellvertreter Förster	Urs Vogt
Forstmitarbeiter	Daniel Rehmann
Forstwart in Ausbildung, 1. Lehrjahr	Elias Hürlimann
Vermietung Forsthaus	Theres Leder

### 3 ORTSBÜRGERKOMMISSION

Präsident	Arpad Major
Mitglied	Marcel Grenacher
Mitglied	Roman Gisin
Mitglied	Stefan Moser
Mitglied	Judith Rehmann
Mitglied	Franziska Winter
Mitglied	Thomas Winter

### 4 FISCHRECHT DER ORTSBÜRGER

<b>Fischfangstatistik</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Anzahl Stunden am Wasser	191 h	9 h
Anzahl gefangene Fische	76	keine Fänge

### 5 FORSTWIRTSCHAFT

	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Arbeitsstunden Forstwirtschaft total	6'931 Std.	7'067 Std.
Waldwirtschaftsjahr, Gesamtnutzungen m <sup>3</sup>	3'000	3'448

Durchschnittserlöse Holz pro m<sup>3</sup>

Jahr	Genutzte Menge	Gesamterlös Fr.	Erlös Fr./m <sup>3</sup>
2013/2014	3'836.06	259'562.85	67.66
2014/2015	5'846.87	341'409.25	58.39
2015/2016	3'556.83	204'011.35	57.36
2016/2017	4'377.93	244'352.00	55.81
2017/2018	3'974.71	220'029.15	55.36
2018/2019	6'270.35	299'958.49	47.83
2019/2020	3'000.00	161'337.00	53.77
2020/2021	3'448.00	195'570.56	56.72

Anteil der Sortimente in %

Jahr	Stammholz	Industrieholz	Brennholz	Holzschnitzel
2013/2014	28	49	11	12
2014/2015	23	35	9	33
2015/2016	19	38	6	37
2016/2017	24	35	6	35
2017/2018	31	23	5	41
2018/2019	29.8	19.3	3.9	47
2019/2020	45	16	5	34
2020/2021	28	24	9	39



### 1 BEHÖRDEN / ALLGEMEINE VERWALTUNG

#### 1.1 GEMEINDEVERSAMMLUNG

##### 1.1.1 STATISTISCHES

	2020	2021
Anzahl Versammlungen	1	2
Beteiligung Sommer GV	-	3.2%
Winter GV	5.8%	4.9%
Behandelte Traktanden	15	18

##### 1.1.2 SACHGESCHÄFTE

###### **Neuorganisation Tagesstrukturen Kaisten**

Seit dem Schuljahr 2018/19 bietet die Gemeinde Kaisten Tagesstrukturen an. Diese gewährleisten Kindern vom Kindergarten bis Ende der Primarschule eine gute Betreuung vor und nach der Schule.

Der Verein Betreuung Schule Kaisten (BSK) übernahm diese Verantwortung und strukturierte dieses Angebot bis Ende 2020. An der Gemeindeversammlung vom November 2020 schlug der Gemeinderat vor, den Verein aufzulösen und die Personen der Tagesstrukturen in den Gemeindebetrieb einzubinden. Dieses Vorhaben wurde vom Souverän genehmigt.

Die Räumlichkeiten der Tagesstrukturen befinden sich im Schulhausgebäude. Das Betreuungsangebot soll die Vereinbarkeit von Familie und Arbeit erleichtern. In den Tagesstrukturen steht das Wohl des Kindes im Mittelpunkt. Die Persönlichkeit und der individuelle Entwicklungsstand des Kindes wird dabei respektiert.

Die Türen der Tagesstrukturen öffnen morgens um 07.00 Uhr für die Frühbetreuung und um 08.00 Uhr machen sich die Kinder bereit für die Schule und den Kindergarten. Um 11.45 Uhr treffen die Kinder beim Mittagstisch ein und ab 13.30 Uhr startet die Nachmittagsbetreuung. Um 18.00 Uhr schliessen die Türen der Tagesbetreuung wieder.

###### **Projekt Schulstrasse 8 und 10**

Nach der Kreditsprechung durch die Bevölkerung an der Wintergemeindeversammlung 2019 wurde eine Projektgruppe ins Leben gerufen. Im Rahmen einer beauftragten Studie erarbeitete diese in Zusammenarbeit mit dem Architekturbüro Lenzin Partner Architekten AG aus Laufenburg die Bedingungen und Anforderungen für das geplante Neubauprojekt. Der Projektperimeter erstreckt sich dabei über die Parzellen 44 + 45, welche sich in der Kernzone befinden und zwischen dem Schulhaus und der Liegenschaft «Eichhörli» liegen.

Im Rahmen dieser Zusammenarbeit entstand ein Projekt, welches an Stelle der bestehenden Liegenschaften drei neue Gebäudevolumen vorsieht. Diese Bauten sind über eine gemeinsame Tiefgarage miteinander verbunden. Einerseits sollen Nutzungen von öffentlichem Interesse, wie ein Mehrzweckraum und die familienergänzende Kinderbetreuung, einen neuen Platz finden, andererseits sollen zusätzliche Wohnungen entstehen, ausgerichtet auf eine durchmischte Bewohnerschaft.

Anlässlich eines öffentlichen Anlasses wurde das Projekt der Bevölkerung und Interessierten vorgestellt.

## 1.2 GEMEINDERAT

### 1.2.1 ZUSAMMENSETZUNG 2021

Gemeindeammann	Arpad Major
Vizeammann	Stefan Moser
Gemeinderat	Willy Burkhalter
Gemeinderat	Oliver Brem
Gemeinderat	Raphael Lemblé

### 1.2.2 ORGANISATORISCHES

Die Gemeinderatssitzungen finden in der Regel alle zwei Wochen, jeweils montags ab 17.30 Uhr statt.

### 1.2.3 STATISTISCHES

<b>Sitzungen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Anzahl	24	25
behandelte Geschäfte	1'315	1'351

### 1.2.4 LANDKÄUFE/-VERKÄUFE / DIENSTBARKEITEN / ÜBERNAHME VON STRASSEN

#### **Landkauf/-verkauf**

Im Jahr 2021 sind mit Ausnahme von Parzellenvereinigungen und geringfügigen Landabtretungen und Landkäufen im Rahmen der Arrondierung von Strassen und Wegen keine nennenswerten Landkäufe- und Verkäufe getätigt worden.

### 1.2.5 INFORMATIONEN / ÖFFENTLICHE VERANSTALTUNGEN

Die Bevölkerung wird wöchentlich durch die in der Zeitung publizierte Gemeinderatsnachrichten über die behandelten massgeblichen Sachgeschäfte informiert. Sämtliche publizierte Informationen sind zudem auf der Internetseite [www.kaisten.ch](http://www.kaisten.ch) einsehbar. Folgende Daten von öffentlichen Anlässen sind ausserdem zu erwähnen:

Neujahrsapéro 2021	abgesagt
Gemeindeversammlung	11.06.2021 und 26.11.2021
slowUp	abgesagt
Bundesfeier	abgesagt
Seniorenausflug	abgesagt
Zusammenkunft mit dem Gewerbe	20.09.2021

### 1.3 VERWALTUNG

1.3.1 ABTEILUNGEN	LEITUNG	STELLVERTRETUNG
Abteilung Bau und Planung	Manuel Corpataux	Manuel Mahrer
Abteilung Finanzen	Patricia Treier	Deborah Senn
Abteilung Steuern	Urs Schumacher	Svenja Hunziker
Einwohnerdienste	Judith Berger	Sara Schäfer
Gemeindekanzlei	Judith Berger	Manuel Corpataux
Soziale Dienste	Sara Schäfer	Judith Berger

#### 1.3.2 GEMEINDEKANZLEI

<b>Berichte / Zeugnisse / Beglaubigungen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Berichte für erleichterte Einbürgerungen	1	1

<b>Ordentliche Einbürgerungsverfahren von Ausländern</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Im Berichtsjahr neu eingereichte Gesuche	1	2
Rückstellungen	0	0
Gesuchs-Rückzüge	0	0
Abweisungen durch Gemeinderat	1	0
Zusicherungen Gemeindebürgerrecht durch Gemeindeversammlung	4	6

<b>SBB Tageskarten</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Anzahl Reservationen	358	453
Gesamtauslastung in %	61.47 %	81.36 %

#### 1.3.3 ZIVILSTANDSWESEN

<b>Eheschliessungen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Eheschliessungen	12	13

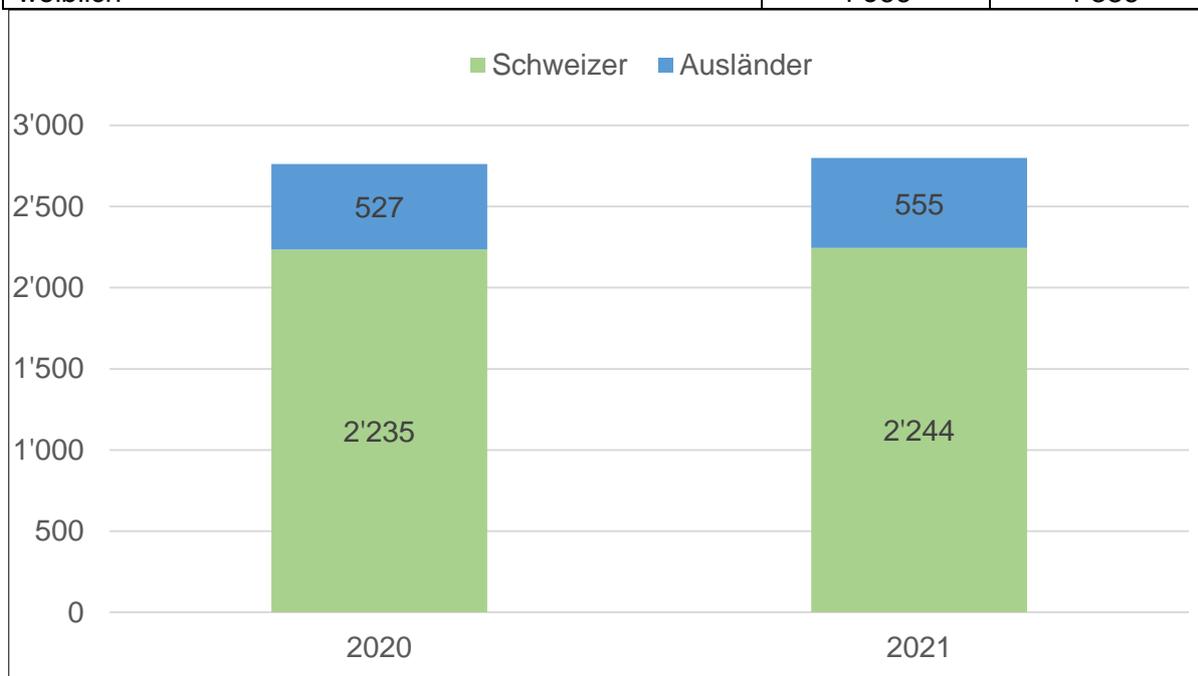
### 1.3.4 BESTATTUNGSAMT

<b>Bestattungen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Total gemeldete Todesfälle von Personen mit Wohnsitz Kaisten	15	25
Bestattungen in Kaisten	12	23

### 1.3.5 EINWOHNERDIENSTE

#### Bevölkerungsbewegung

<b>Stand per</b>	<b>31.12.2020</b>	<b>31.12.2021</b>
Total Einwohner (mit gesetzlichem Wohnsitz)	2'762	2'799
Schweizer	2'235	2'244
Ausländer	527	555
männlich	1'396	1'413
weiblich	1'366	1'386

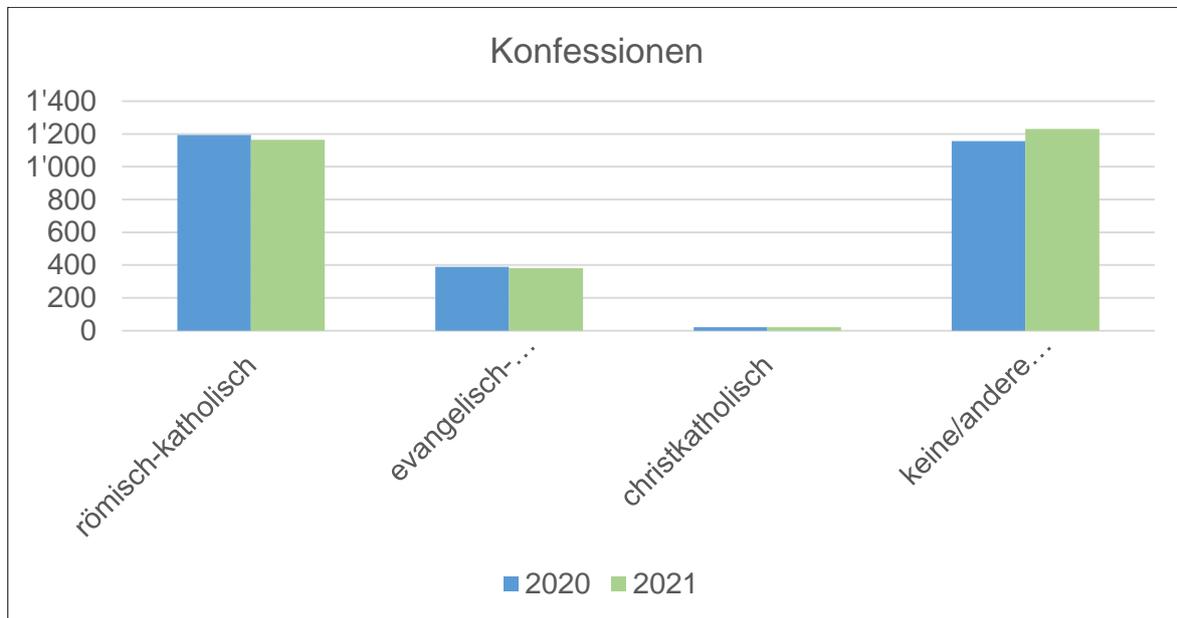


#### Zusammensetzung der Bevölkerung

<b>Aufenthalts- und Meldestatus</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Schweizer	1'608	1'635
Ortsbürger	627	609
Niederlassung C	384	396
Jahresaufenthalter B	117	136
Kurzaufenthalter L	3	4
Vorläufig Aufgenommene	13	10
Andere (Asylsuchende, nicht zugeteilt etc.)	10	9

<b>Anteil ausländischer Bevölkerung</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Ausländeranteil in Prozent	19.0%	19.9%

<b>Konfessionen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
römisch-katholisch	1'194	1'164
evangelisch-reformiert	389	382
christkatholisch	22	22
Keine/andere Konfessionen	1'157	1'231



<b>Identitätskarten</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Gestellte Identitätskartenanträge	132	173

<b>Leerwohnungszählung</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Per 01. Juni	63	52

<b>Stimmregister</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Stimmberechtigte	1'848	1'851

<b>Hundekontrolle</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Anzahl registrierter Hunde per 30. September	230	232
Davon taxpflichtig	223	224

### 1.3.6 STEUERN / ABTEILUNG STEUERN

#### Statistik Steuerveranlagungen 2021 per 31. Dezember 2021

	<b>Anzahl steuerpflichtige</b>	<b>Definitive Veranlagungen</b>	<b>Definitive Veranlagungen in %</b>
Total Steuerpflichtige	1'705	1'149	67.4
selbstständig Erwerbende	64	8	12.5
Landwirte	31	12	28.7
unselbstständig Erwerbende	1'517	1'075	70.9
sekundär Steuerpflichtige	74	37	50
unterjährige	19	17	89.5

<b>Übrige Steuerveranlagungen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Grundstückgewinnsteuern	26	36
Kapitalzahlungen	105	135
Privilegierte LQ Gewinne	0	1
Bussenanträge	32	46
Nach- und Strafsteuerverfahren	0	2

### **Einsprachen**

Bis zum Stichtag 31. Dezember 2021 sind 13 Einsprachen eingegangen.

### **Gerichtsentscheide**

Im Jahr 2021 erhielt das Gemeindesteueramts zwei Gerichtsurteile.

#### **1.3.6.1 STEUERKOMMISSION**

Die Steuerkommission traf sich im Jahr 2021 zu zwei Sitzungen.

#### **1.3.7 FINANZEN / ABTEILUNG FINANZEN**

Der Bericht zur Rechnung 2021 wurde separat abgeliefert. Für den Geschäftsbericht sind noch folgende detaillierte Zahlen zu verzeichnen:

<b>1. Steuern</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
<b>1.1 Gemeindesteuern</b>		
Natürliche Person	CHF 6'821'603.25	CHF 7'096'141.90
Quellensteuer	CHF 507'413.25	CHF 442'751.00
Juristische Personen	CHF 1'041'173.15	CHF 534'220.45
Total	CHF 8'370'189.65	CHF 8'073'113.35

<b>1.2 Andere Steuern</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Nach- Strafsteuern	CHF 0	CHF 886.10
Grundstückgewinnsteuern	CHF 292'250.50	CHF 256'767.00
Erbschafts- und Schenkungssteuern	CHF 22'804.15	CHF 33'246.95
Hundesteuern	CHF 26'340.00	CHF 28'800.00
Total	CHF 341'394.65	CHF 319'700.05

<b>1.4 Mahn- und Betreuungswesen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Betreibungsbegehren	Anzahl: 458	Anzahl: 556
Arrest	Anzahl: 0	Anzahl: 0

<b>2. Gebühren und Abgaben</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
<b>2.1 Abfallbeseitigung</b>		
Grundgebühren	CHF 105'103.05*	CHF 109'064.90*
Kehrichtmarken	CHF 135'647.95*	CHF 141'601.80*

<b>2.2 Abwasserbeseitigung</b>	<b>2020</b>		<b>2021</b>	
Ansatz pro m <sup>3</sup> Wasser	CHF	2.10*	CHF	2.10*
Ertrag	CHF	324'610.75*	CHF	307'000.50*

\* Beträge exklusiv MWST!

### 1.3.7.1 FINANZKOMMISSION

Die Finanzkommission traf sich im Jahr 2021 zu sieben Sitzungen.

### 1.4 REGIONALPOLIZEI FRICK

Die Regionalpolizei Oberes Fricktal sorgt in der Gemeinde Kaisten für den Schutz der öffentlichen Ruhe, Ordnung und Sicherheit.

<b>Berichte Regionalpolizei</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Kriminalitätsbekämpfungen (Betäubungsmittel, Tierschutz etc.)	183 Std.	175.5 Std.
Sicherheitskontrollen (Häusliche Gewalt, Kindes- und Erwachsenenschutz etc.)	238 Std.	231.5 Std.
Sonderleistungen (Amts- und Rechtshilfe, Dienstleistungen Betriebsamt etc.)	73 Std.	94.15 Std.
Verkehrssicherheit (Patrouillen, Mithilfe Verkehrsunfälle etc.)	291 Std.	376.85 Std.
Geschwindigkeitskontrollen	11'669 Fhz.	18'417 Fhz.

### 1.5 FEUERWEHR KAISTEN

#### 1.5.1 FEUERWEHRKOMMISSION

Die Feuerwehrkommission ist gestützt auf das Feuerwehrgesetz zuständig für Mannschaft, Kontrolle, Arbeitsprogramm, Dienstbereitschaft und Anträge an den Gemeinderat bezüglich Organisation, Ausrüstung, Voranschlag und Beförderungen.

Feuerwehrkommandantin	Nadine Frei
Vizekommandant	Doriano Moz
Gemeinderat	Oliver Brem
Aktuarin	Bianca Nülken
Vertretung Werkfeuerwehr IFRB	Roger Kopp

<b>Übungen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Anzahl Übungen	42	36

<b>Einsätze</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Ernstfälle	18	15
Fehlalarme	0	0
Alarmübung	0	0
Total	18	15

<b>Angehörige der Feuerwehr</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Frauen	13	16
Männer	59	56
Total	72	72

## 1.6 MILITÄRWESEN

	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Gemeinde Kaisten, total Personen	171	168
Davon eingeteilt / tauglich	73	77
Dispensiert mit Neubeurteilung	2	-
SD tauglich	31	24
Untauglich / SD untauglich	29	32
Befreit, Alter	10	12

Noch nicht rekrutiert	26	23
Entlassene Jahrgänge, total	3	1
-Eingeteilte	3	1
-Nichteingeteilte	0	0

## 1.7 ZIVILSCHUTZORGANISATION OBERES FRICKTAL

	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Kader (Of + Uof)	49	31
Stabsassistenten (Führungsunterstützung)	40	32
Betreuung	49	34
Pioniere (Unterstützung)	106	62
Schutzräume	15	12
Logistik	31	27
Versorgung	7	6
Diensttage Total	2293	823

### **Im Jahr 2021 wurden total geleistet:**

Diensttage Wiederholungskurse (WK):	441
Diensttage Katastrophen/Notlage:	382



## 2 ERZIEHUNG / BILDUNG / KULTUR

### 2.1 SCHULPFLEGE UND SCHULLEITUNG

Die wichtigsten statischen Zahlen

<b>Schülerzahlen</b>	<b>SJ 2020/21</b>	<b>SJ 2021/22</b>
Kindergarten	67	66
Primarschule	151	146

<b>Klassen</b>	<b>SJ 2020/21</b>	<b>SJ 2021/22</b>
Kindergarten	3 Abteilungen	3 Abteilungen
Primarschule	8 Abteilungen	8 Abteilungen

<b>Schulabgänger Statistik</b>	<b>SJ 2020/21</b>	<b>SJ 2021/22</b>
Bezirksschule	8	5
Sekundarschule	14	11
Realschule	7	9

<b>Klassen</b>	<b>SJ 2020/21</b>	<b>SJ 2021/22</b>
Schulpflege	3	3
Schulleitung / Schulverwaltung	2	2
Kindergarten	3	6
Primarschule – Klassenlehrpersonen	7	8
Primarschule – Fachlehrpersonen	12	9
Textiles Werken	1	1
Schwimmhilfe	3	3
Lauskontrolle	3	3
Zahnpflege	1	1
Tagesstruktur	7	8
SEG (Schule und Eltern im Gespräch)	9	13

Das Schuljahr 2020/21 war geprägt durch die Umsetzung kantonaler Projekte auf die kommunale Schule. So löste nach längerer Vorbereitung der Aargauer Lehrplan Volksschule den bisherigen ab. Der neue Lehrplan entspricht grösstenteils dem Lehrplan 21 und ist dadurch innerhalb aller 21 Kantone der Deutschschweiz harmonisiert. Der wesentliche Unterschied zum bisherigen Lehrplan ist die Kompetenzorientierung, d.h. Lernprozesse in der Schule sind so zu gestalten, dass das vermittelte Wissen im Alltag auch situationsgerecht zur Anwendung kommt. Kompetenz stellt also in Handlung umgesetztes Wissen dar. Um kompetent nach dem neuen Lehrplan arbeiten zu können, nahmen die Lehrpersonen an etlichen schulinternen Weiterbildungs- und Arbeitstagen teil. Überdies wurden in einigen Fächern neue oder überarbeitete Lehrmittel angeschafft, welche lehrplankompatibel sind. Ebenfalls im Zusammenhang mit dem Lehrplan, aber auch im Zuge der fortschreitenden Digitalisierung in der Gesellschaft, wurde der Bereich Medien und Informatik an der Schule ausgebaut. Dieses erste, schulübergreifende Vorhaben im Schulkreis Regio Laufenburg hatte einerseits den Fokus auf die digitale Infrastruktur und andererseits auf den pädagogischen Einsatz der digitalen Medien. Investiert wurde in iPads – bis zur 4. Klasse in Klassen-iPads und ab der 5. Klasse in ein persönliches iPad (1:1-Ausstattung), welches die SchülerInnen bis zum Ende ihrer obligatorischen Schulzeit nutzen.

Ein weiteres, grosses Projekt war der Wechsel des Ressourcierungsmodells des Kantons. Anstelle von separat gesprochenen Lektionen für einzelne Klassen oder besondere Angebote, beispielsweise die integrierte Heilpädagogik und Deutsch als Zweitsprache, bekam die Schule ein pauschales Kontingent an Lektionen, welches aus der Schülerzahl multipliziert mit einem gemeindeabhängigen Faktor errechnet wurde. Als Schule hatten wir die Aufgabe Leitlinien für den Ressourceneinsatz und die besondere Förderung zu entwickeln und dann bei der Pensengestaltung anzuwenden. Der erweiterte Handlungsspielraum ermöglichte der Schule ein schuleigenes Profil zu gestalten. So nutzte die Schule Kaisten die Gelegenheit ein Lernatelier einzurichten, wo beispielsweise Begabungsförderung angeboten werden kann. Auch eine von Lern-Tutorinnen betreute «Lernoase» wurde eingerichtet, wo Schülerinnen und Schüler ihre Hausaufgaben erledigen und lernen können.

## 2.2 VOLKS- UND SCHULBIBLIOTHEK

### Allgemeines

Die Bibliothek befindet sich im Untergeschoss des Schulhauses. Rund 5555 Bücher und 800 Nonbooks stehen zum Ausleihen bereit. Die Leihfrist beträgt 30 Tage.

<b>Statische Daten</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Mitgliederbestand	420	432
Bücher (ohne Nonbooks)	5'883	5'555
nur Nonbooks	847	800
Total	6'730	6'355
Ausleihungen	14'053	16'177

## 2.3 PILZKONTROLLEN

Vom Pilzexperten wurden folgende Mengen Pilze kontrolliert

<b>Statische Daten</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Speisepilze	36.710 Kg	6.177 Kg
Davon Steinpilze	7.215 Kg	2.450 Kg
Keine Speisepilze	4.455 Kg	0.640 Kg
Giftige	0.685 Kg	0.513 Kg
Tödlich giftige	1.255 Kg	0.010 Kg
Anzahl Arten	47	11
Anzahl Kontrollen	28	12

## 2.4 KUNST AUS DER GEMEINDE

<b>Rückspiegel</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Erlös verkaufte Exemplare in CHF	9'840.00	17'582.00



## 3 SOZIALWESEN

### 3.1 SOZIALE DIENSTE

Sozialhilfefälle	2020	2021
Geführte Fälle materielle Hilfe	7	13
Geführte Flüchtlinge mit Aufenthaltsbew. B	0	1
Geführte Fälle Bevorschussung Unterhaltsbeiträge	2	3
Geführte Fälle Elternschaftsbeihilfe	0	1

Asylwesen	2020	2021
Asylsuchende in Kaisten per 31. Dezember	13	10
Aufnahmepflichtig per 31. Dezember	11	10

### 3.2 SVA-ZWEIGSTELLE

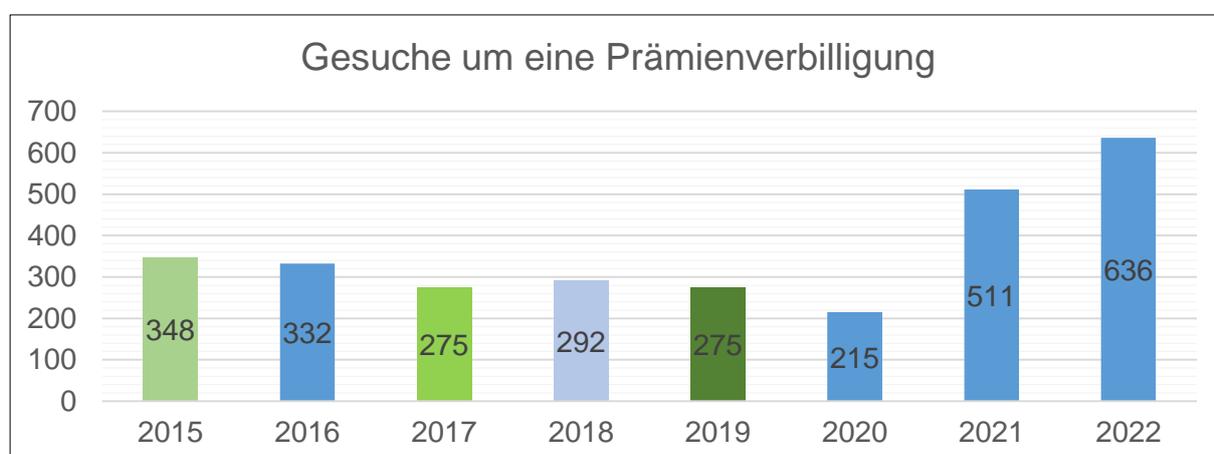
#### Monatliche Rentenzahlungen / Leistungsbezüger

Bei den AHV- / IV-Renten sind nur Personen inbegriffen, welche ihre Renten von der Sozialversicherungsanstalt des Kantons Aargau erhalten.

Anzahl Fälle	2020	2021
AHV- und IV-Renten	296	291
Ergänzungsleistungen	53	50
Hilflosenentschädigungen	14	16

### 3.3 KRANKENKASSENPRÄMIENVERBILLIGUNG

Der Antrag für die Prämienverbilligung läuft seit einigen Jahren online direkt mit der Abteilung Prämienverbilligung bei der SVA Aargau. Zuerst muss ein Code bestellt werden, mit dem man danach den Antrag online ausfüllen kann. Die Gemeindezweigstelle bietet nur noch Hilfestellung bei Personen denen es nicht möglich ist die Anmeldung online zu erledigen.

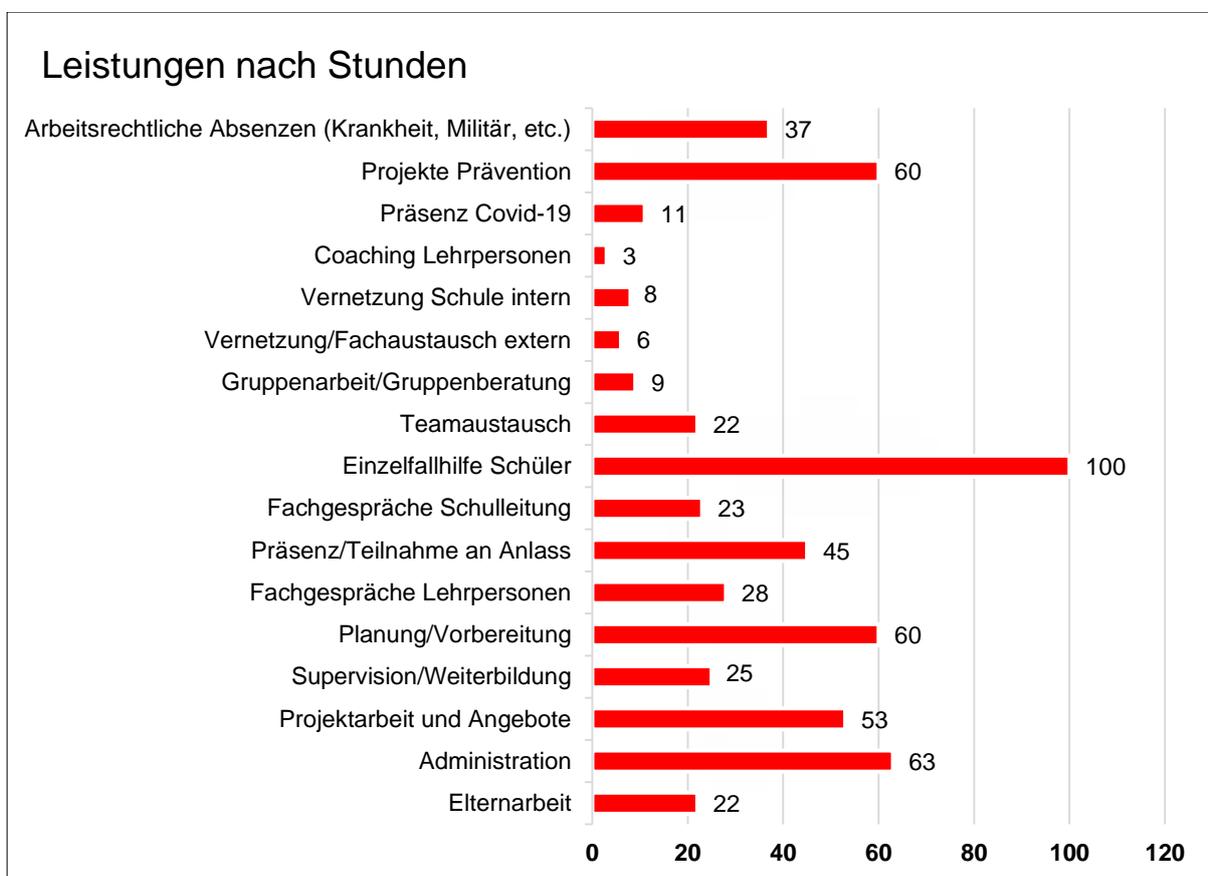


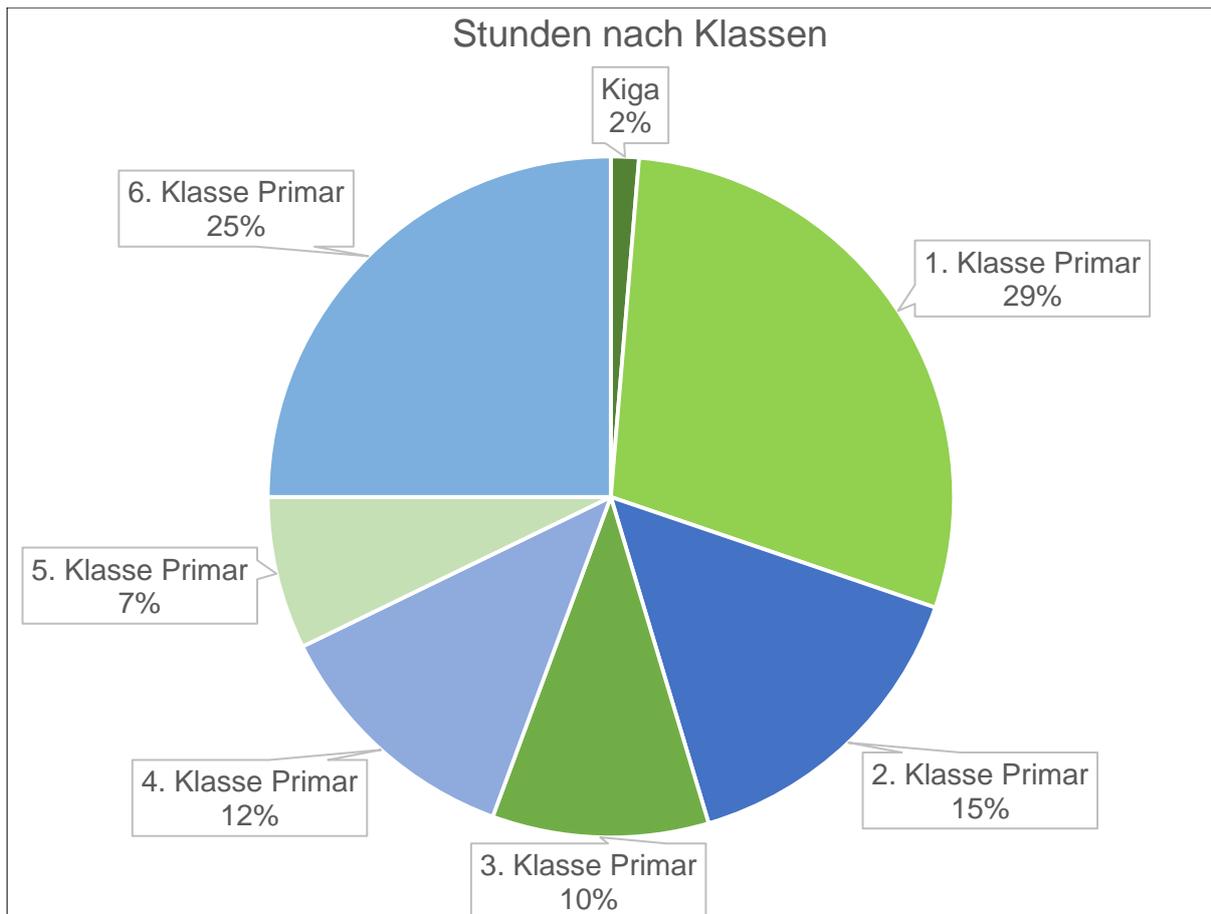
### 3.4 BEVORSCHUSSUNG VON KINDERALIMENTEN

Finanzieller Aufwand	2020	2021
Anzahl Fälle	2	3
Anzahl Betreibungen	1	1
Anzahl gerichtlicher Rechtsöffnungsverfahren	0	0
Bevorschussungen in CHF	11'742.00	20'522.00
Eingegangene Alimente in CHF	8'778.00	14'426.00

### 3.5 SCHULSOZIALARBEIT

Der Schulsozialdienst bietet ein von der Schule unabhängiges, niederschwelliges Angebot. Kinder, Jugendliche, Eltern, Lehrpersonen, Schulleitungen und Gemeinden werden von den Schulsozialarbeitenden zu verschiedensten Themen beraten.





### 3.6 JUGENDARBEIT

#### **Jugendverein Kaisten**

Eine Gruppierung von Jugendlichen aus Kaisten hat einen neuen Verein gegründet "Jugendverein Kaisten" mit Gründungsversammlung am 19. Mai 2021. Die Kirchgemeinde stellt dem "neuen" Jugendverein wie schon dem Vorgängerverein das Chalet oberhalb der Kirche zur Verfügung.

### 3.7 MÜTTER-/VÄTERBERATUNG BEZIRK LAUFENBURG

Die Mütter-/Väterberatung des Bezirk Laufenburg wird momentan von drei Fachpersonen geführt und befindet sich in der Hinterer Wasen 58 in Laufenburg. Informationen zum Dienstleistungsangebot der Mütter- / Väterberatung und spezifische Angaben zum direkten Beratungsangebot sind jederzeit aktuell unter [www.gvlfbg.ch](http://www.gvlfbg.ch) abrufbar.



## 4 ABFALL-/ABWASSERENTSORGUNG / NATUR / UMWELT

### 4.1 ABFALLBESEITIGUNG

<b>Hauskehricht</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Total	374.19 t	394.71 t
Total pro Einwohner / Jahr	0.14 t	0.14 t

<b>Altpapier</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Total	152.34 t	152.28 t
Total pro Einwohner / Jahr	0.06 t	0.05 t

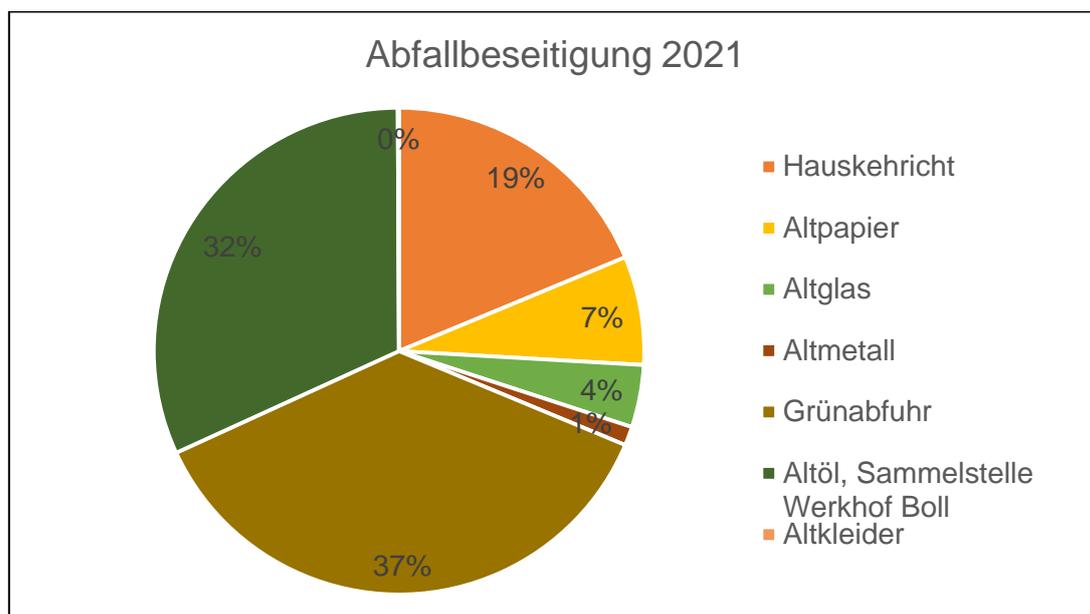
<b>Altglas</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Total	89.09 t	87.474 t
Total pro Einwohner / Jahr	0.03 t	0.03 t

<b>Altmetall</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Total	30.28 t	26.487 t
Total pro Einwohner / Jahr	0.01 t	0.01 t

<b>Grünabfuhr</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Total	650.75 t	777.50 t
Total pro Einwohner / Jahr	0.24 t	0.28 t

<b>Altöl, Sammelstelle Werkhof Boll</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Total	855 l	671 l
Total pro Einwohner / Jahr	0.31 l	0.24 l

<b>Altkleider</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Total	1.83 t	1.63 t
Total pro Einwohner / Jahr	0.0007 t	0.0007 t



## 4.2 NATURKOMMISSION

Die Naturkommission traf sich im Jahr 2021 zu zwei Sitzungen.

## 4.3 BRANDSCHUTZ / KAMINFEGER / FEUERUNGSKONTROLLE

Der Kaminfegerdienst wurde im Jahr 2021 durch Herr Markus Hollenstein, Kaisten, ausgeführt.

<b>Kaminfeger-Dienst</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Reinigungs- und Feuerungskontrollen	716	419



## 5 RAUMPLANUNG / VERKEHR UND UMWELT

### 5.1 BAUKOMMISSION

Die Baukommission traf sich im Jahr 2021 zu sieben Sitzungen.

### 5.2 PLANUNG

#### **GESAMTREVISION NUTZUNGSPLANUNG**

An der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2017 wurde der Kredit für die Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland gesprochen. Vor drei Jahren hat die Planungskommission die Arbeit aufgenommen und hat zusammen mit dem Fachbüro PLANAR AG die Phase 1 und 2 erarbeitet und unter Einbezug der Bevölkerung abgeschlossen. Mit der Gesamtrevision der Nutzungsplanung gilt es, die Planungsinstrumente (Zonenplan, Bau- und Nutzungsordnung u.a.) dahingehend weiterzuentwickeln, dass die Gemeinde Kaisten zur Erreichung ihrer räumlichen Ziele ein wirksames und aktuelles Instrument zur Hand hat.

Mit der öffentlichen Mitwirkung im September 2020 wurde die dritte Phase gestartet. Seitens Bevölkerung gingen 126 Mitwirkungen von 55 Personen ein. Diese wurden anfangs 2021 gesichtet, ausgewertet und sind in die Revision eingeflossen. Die Mitwirkung konnte damit abgeschlossen und die Daten konnten zur Vorprüfung dem Kanton übergeben werden.

### 5.3 HOCHBAU

<b>Allgemeine Bautätigkeit</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Eingegangene Vorentscheide / Bauanfragen	34	37
Eingegangene Baugesuche / Planänderungsgesuche	95	100
Erteilte Baubewilligungen / Planänderungsbewilligungen	80	67
Abgelehnte / abgeschriebene Baugesuche	11	1

#### **Unterhalt der Gemeindeliegenschaften inklusive Schule**

- Bei allen Gemeindeliegenschaften und öffentlichen Anlagen sind die notwendigen Service- und Unterhaltsarbeiten ausgeführt worden.
- Diverse und unvorhergesehene Instandhaltungsarbeiten sind ausgeführt worden.

### 5.4 MOTORFAHRZEUGSTATISTIK

<b>Motorwagen</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Personenwagen	1'725	1'760
Nutzfahrzeuge	185	164

<b>Motorräder</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Motorräder	249	255
Kleinmotorräder	5	3

<b>Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge	127	126
Anhänger	207	215



## 6 GEMEINDEWERKE

### 6.1 WERKKOMMISSION

Die Werkkommission traf sich im Jahr 2021 zu sieben Sitzungen.

### 6.2 WASSERVERSORGUNG

<b>Wasserabgabe eines Versorgungsgebiet</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Abonnenanzahl	871	880
Total Wasserverkauf	220'459 m <sup>3</sup>	199'039 m <sup>3</sup>
Total beschafftes Wasser	374'000 m <sup>3</sup>	381'750 m <sup>3</sup>

<b>Hauptleitungsnetz</b>		
Netzdaten:	Haupt- / Verteilleitungen	43km
	Hausanschlussleitungen	20km
	Hausanschlussschieber WV / technische Schieber	ca. 1'100 Stk.

<b>Wasserzins</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Bis ¾ Zoll in CHF	92.00	92.00
Bis 1 Zoll in CHF	131.00	131.00
Bis 1 ¼ Zoll in CHF	184.00	184.00
Bis 1 ½ Zoll in CHF	368.00	368.00
Bis 2 Zoll in CHF	552.00	552.00
Bis 2 ½ Zoll in CHF	736.00	736.00
Verbrauchspreis m <sup>3</sup> des Wasserbezuges	2.30	2.30

#### Hydranten

Ein Drittel aller Hydranten wurde durch die Hinni AG kontrolliert und zwei Drittel durch die Unterhaltsbetriebe. Notwendige Reparaturen wurden durch die Hinni AG ausgeführt. Durch die grosse Bautätigkeit wurden mehrere Hydranten ersetzt und wenige neu gestellt.

#### Zählerwesen

Unterm Jahr wurden rund 70 Wasserzähler erneuert, wenige sind für Neubauten eingesetzt worden.

#### Unterhalt und Reparaturen

Im gesamten Gemeindegebiet gab es an Hauptleitungen wie auch an Hausanschlüssen gesamthaft 35 Wasserrohrbrüche. Dabei handelte es sich um 21 im Hauptnetz der Wasserversorgung und 14 bei privaten Hausanschlüssen, die zu jeder Tages- und Nachtzeit behoben worden sind. Von den insgesamt 35 Leitungsbrüchen wurden Ende des Jahres 2021 deren zehn durch die Netzuntersuchung der Firma Lienhard AG gefunden.

Weiter wurde in einem Drittel des Dorfgebiets eine Schieberkontrolle durch die Hinni AG durchgeführt. Dabei wurden alle Schieber betätigt und gewartet. Die Reinigung, Kontrolle und Wartungsarbeiten der Wasserversorgungsanlagen zeigen auf, dass bei stetigem Wachstum auch die Anlagen kontinuierlich erneuert und à jour gehalten werden müssen.

## Betriebsunterbrüche

Über das ganze Jahr verteilt gab es gebietsweise Unterbrüche durch Wartungsarbeiten oder Leitungsbrüche. Die Bevölkerung wurde soweit möglich frühzeitig informiert.

## Wasserqualität

Gemäss Untersuchungsbericht des Amtes für Verbraucherschutz entsprachen die im Jahr 2021 entnommenen Proben, welche durch den Brunnenmeister vollzogen wurden, den gesetzlichen Anforderungen der Hygieneverordnung. Die Proben wiesen eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf. Ebenfalls wurden die entnommenen Proben im kantonalen Labor auf Rückstände von Pflanzenschutzmitteln (u.a. Chlorothalonil) untersucht. Der Befund zeigte, dass im Grundwasser Spuren von Pflanzenschutzmittel-Abbauprodukten nachgewiesen wurden. Die Spuren haben jedoch keinen Einfluss auf die Qualität des Trinkwassers.

## Kaisten

(Grundwasser, unbehandelt): Gesamthärte in franz. Härtegraden 54 °fH (sehr hart) / Nitratgehalt 28 mg/l (Grenzwert 40 mg/l)

## Ortsteil Ittenthal

(Quellwasser, UV-behandelt): Gesamthärte in franz. Härtegraden 27 °fH (hart) / Nitratgehalt 7 mg/l (Grenzwert 40 mg/l)

## 6.3 ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG (EVS)

Energiebezug Energiedienst Holding AG

Energieankauf	2020	2021
	9'002'624 kWh	9'936'041 kWh

Bezüger-Gruppen	Rechn. Jahr 2020 in kWh	Rechn. Jahr 2021 in kWh
Haushalt / Kleingewerbe (ET / ET Lieferung / ET Rücklieferung)	10'484'372 kWh	11'174.701 kWh
Grossbezüger	729'241 kWh	766'402 kWh
Baustrom	139'408 kWh	267'480 kWh

Statistik	2020	2021
<b>Transformatorenstationen</b>		
-Anlagen total Anzahl	21	21
-Trafoleistung in kVA total installiert	9'726 kVA	9'726 kVA
<b>Leitungsnetz</b>		
-Niederspannungskabelleitung	430'660m	431'785 m
-Mittelspannungskabelleitung	11'562m	11'562 m
-Öffentliche Beleuchtung	14'975m	15'775 m
<b>Installierte Apparate</b>		
-Zähler	1'506	1'535
-Anzahl Eichungen	4	10
<b>Installationskontrolle</b>		
-Aufforderungen periodische Kontrollen	64	47
-Abgeschlossene periodische Kontrollen	52	45
-Eingegangene Installationsanzeigen	21	72
-Durchgeführte Werkkontrollen nach periodischen Kontrollen oder Installationsanzeigen	74	25
-Stichprobenkontrollen	4	5